

## السيرة الذاتية – كيمبرلي بروت

اسم العائلة:	بروت
الاسم الأول:	كيمبرلي
الاسم الأوسط:	
نوع الجنس:	أنثى
تاريخ الميلاد:	4 حزيران/يونيو 1958
الجنسية:	كندية
المعايير الإقليمية:	مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى
الجنسية الثانوية: (إذا كان ينطبق)	
الحالة الاجتماعية:	عزباء
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	القائمة ألف
اللغات	اللغة الأم: اللغة الإنجليزية
- الإنكليزية	(المكتوبة) : (الشفوية)
- الفرنسية	(المكتوبة) مستوى متوسط : (الشفوية) مستوى متقدم
<p>المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث) يرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى</p>	
<p><b>1990/09 – 1991/04</b></p> <p>- المؤسسة: نقابة المحامين في كندا العليا</p> <p>- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: تم قبولها في نقابة المحامين المرافعين في أونتاريو كندا</p>	
<p><b>1982/01 – 1982/06</b></p> <p>- المؤسسة: كلية الحقوق بجامعة مانيتوبا</p> <p>- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: تم قبولها في نقابة المحامين المرافعين في مانيتوبا كندا</p>	

**1981/05 – 1978/09**

- المؤسسة: كلية الحقوق بجامعة مانيتوبا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: بكالوريوس في القانون (LL.B.)

**1978/05 – 1976/09**

- المؤسسة: كلية الآداب بجامعة مانيتوبا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دراسة إلزامية لمدة سنتان للقبول في كلية الحقوق

**1976/04 – 1972/09**

- المؤسسة: أكاديمية سانت ماري
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الدراسة الثانوية

## السيرة الذاتية – كيمبرلي بروس

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)

- يرجى نسخ / لصق إذا كان هناك حاجة إلى مزيد من الإدخالات

- يُرجى الإشارة إلى مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'ألف' أو في القائمة 'باء'، حسب الحالة

2016/02 – إلى اليوم

المحكمة الجنائية الدولية

جهة العمل:

رئيسة هيئة الرئاسة لرئيس المحكمة

اللقب الوظيفي:

أقوم بإدارة هيئة الرئاسة لتقديم الدعم والمشورة للمهام الإدارية والقانونية والعلاقات الخارجية للرئيس وهيئة الرئاسة. كما أنني أقدم المشورة للرئيس وهيئة الرئاسة فيما يتعلق بالوظائف المسندة إليهم. وأشارك في اجتماعات الإدارة العليا، وأقوم بالتواصل والتنسيق مع أجهزة المحكمة الأخرى. أحضر اجتماعات السلطة القضائية بما فيها تلك التي تنظر في التعديلات الإجرائية المقترحة على لوائح المحكمة التنظيمية. لقد عملت عن كثب مع هيئة الرئاسة بشأن وضع مؤشرات الأداء والمبادرات الأخرى ذات الصلة التي ترمي إلى تحسين كفاءة إجراءات المحكمة الجنائية الدولية. أشارك في اجتماعات الدول الأطراف ذات الصلة، وأتواصل مع ممثلي الدول الأطراف نيابة عن هيئة الرئاسة حول طائفة واسعة من المسائل بما في ذلك المسائل المتعلقة بقانون المعاهدات وتفسيرها. إن خبرتي في هذا الدور تعطيني فهما متعمقا للهيكل الفريد للمحكمة الجنائية الدولية وعملها كمحكمة جنائية وتقدير واسع النطاق للتحديات التي تواجه المحكمة، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالسلطة القضائية. لقد عززت هذه الأمور معرفتي بالقانون الجنائي والإجراءات الجنائية على النحو المطبق في المحكمة وأعطاني ذلك المعرفة بمسائل القانون الدولي المتعلقة بعمل المحكمة الجنائية الدولية بوصفها محكمة وكمنظمة دولية على حد سواء.

معلومات أخرى:

2015/07 – 2010/07

الأمم المتحدة

جهة العمل:

محقق في شكاوى المظالم، لجنة العقوبات المفروضة على تنظيم القاعدة من قبل مجلس الأمن

اللقب الوظيفي:

الأمن

معلومات أخرى:

بصفتي كمحقق في شكاوى المظالم، كنت مسؤولة عن استلام وتقييم طلبات إسقاط أسماء من قائمة أعضاء لجنة العقوبات المفروضة على تنظيم القاعدة. ولكل حالة، أقوم بجمع المعلومات وتحليلها، وإجراء مقابلات مع الشهود والتواصل مع مقدمي العريضة. وبعد ذلك تقييم كافة المواد التي تم جمعها مع الرجوع إلى المعايير وإعداد تقرير شامل وتوصية لكل طلب التماس من هذا. لقد تناولت ما يزيد على 60 حالة خلال فترة خمس سنوات. كانت وظيفتي مماثلة لدور قاضي التحقيق في إجراءات جنائية كما هو الحال في بعض الاختصاصات القضائية في القانون المدني التي تتطلب المهارات الأساسية التي يحتاجها قاضي القانون الجنائي لاستخدامها في أعماله اليومية.

2010/07 – 2006/07

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

معلومات أخرى:

وبالإضافة إلى ذلك، لقد اكتسبت بعلمي المباشر مع لجنة مجلس الأمن الدولي خبرة كبيرة في مسائل القانون الدولي المتعلقة باستخدام سلطة العقوبات بموجب الفصل السابع من الميثاق. وأعتقد أن هذه الخبرة لها الصلة بكل من القانون الجنائي ومعايير التأهيل في القانوني الدولي لقضاة المحكمة الجنائية الدولية.

### المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة

#### قاض

بصفتي كقاض وصي في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، لقد ترأست قضية بوبوفيتش وآخرين، وهي محاكمة مشتركة لسبعة أشخاص متهمين بارتكاب جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب، مع تهم بالإبادة الجماعية ضد خمسة من المتهمين، وتستند إلى ادعاءات تتعلق بالأحداث في سربرينيتسا وجيبا. وعملت أيضا كقاض الإجراءات التمهيدية والقاضي الرئيس (في المرحلة التمهيدية) في قضية المدعي العام ضد توليمير (متهم يمثل نفسه). ومن خلال هذا الدور اكتسبت خبرة إضافية في ممارسة القانون الجنائي والتي لها صلة خاصة لعمل قاض في المحكمة الجنائية الدولية من حيث أن ذلك كان في سياق دولي ومتعدد الثقافات/التقاليد القانونية. وبالإضافة إلى أن ذلك يبين الخبرة بوضوح كقاضية في الإجراءات الجنائية، فإن هذه الخبرة ذات صلة أيضا بمعايير مهارات القانون الدولي نظراً إلى أن موضوع الحكم القضائي هو القانون الجنائي الدولي والقانون الإنساني الدولي.

2006/07 – 2005/04

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

معلومات أخرى:

### مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

#### رئيسة قسم المشورة القانونية، فرع المعاهدات والشؤون القانونية

قمت بإدارة قسم المشورة القانونية لتقديم المساعدة والمشورة إلى الدول بشأن مسائل القانون الجنائي الموضوعي، والعدالة الجنائية، والقانون الجنائي الدولي، بما في ذلك في مجال التعاون الدولي. لقد عزز هذا العمل خبرتي في مجال القانون الجنائي والممارسة الجنائية. ومما له أهمية خاصة هو مزيد من التبصر الذي اكتسبته فيما يتعلق بممارسة القانون الجنائي في مختلف التقاليد القانونية. كما أن ذلك وسّع من نطاق معرفتي وخبرتي في القانون الجنائي الدولي، خاصة فيما يتعلق بمبادئ وممارسات تسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية. إن ذلك له أهمية خاصة بالنسبة لعمل قاض في المحكمة الجنائية الدولية، حيث أن أحكام التعاون الواردة في الجزء 9 من نظام روما الأساسي مستمدة بشكل كبير من ممارسة دولة إلى دولة أخرى. وساهم عنصر القانون المقارن في العمل أيضا في تعزيز الكفاءة في القانون الدولي.

2005/04 – 2000/07

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

أمانة الكومنولث

معلومات أخرى:

رئيسة قسم القانون الجنائي، نائبة مدير شعبة الشؤون القانونية والدستورية

قمت بإدارة قسم القانون الجنائي لتقدم المشورة والمساعدة في مجالي القانون والسياسات العامة إلى الدول الأعضاء في الكومنولث فيما يتعلق بمسائل القانون الجنائي والقانون الدولي. وقمت أيضا بتنظيم وتقديم حلقات عمل بين دول الكومنولث حول عدد متنوع من مواضيع القانون الجنائي والقانون الدولي وإعداد مبادئ توجيهية وتشريعات نموذجية. ومما له أهمية خاصة هو البرنامج الذي تم تسليمه والمتعلق بتطبيق نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. وبالعامل مع مجموعة من الخبراء، قمت بوضع تشريعات نموذجية للكومنولث لمساعدة الدول على شمل النظام الأساسي ضمن القانون المحلي. رافق ذلك دليل تفسيري يسرد القضايا ذات الصلة التي ينبغي اعتبارها أثناء صياغة التشريعات المحلية. واستنادا إلى هذه المواد، لقد قمت بتنظيم وتسليم سلسلة من حلقات العمل الإقليمية لمناقشة التحديات المحددة التي تواجهها الدول للتصديق عليها وتنفيذها، فضلا عن الحلول الممكنة والسبل للمضي قدما. لقد أعطيتني هذه المبادرة مزيداً من المعلومات التفصيلية عن إطار المحكمة الجنائية الدولية ووسائلها وآثارها من منظور القانون الجنائي والقانون الدولي. كما أنها أعطتني أيضا فهما لتحديات الدول الأعضاء من ناحية التزامات التعاون في الجزء 9 من النظام الأساسي، وهي الأداة الحاسمة التي تعتمد عليها المحكمة للحصول على الاعتقال والتسليم عملاً بأوامر قضائية وتلقي المساعدة في جمع الأدلة في سياق التحقيقات والملاحقات القضائية.

2000/07 – 1994/06

جهة العمل:

وزارة العدل في أوتاوا، كندا

اللقب الوظيفي:

مديرة فريق المساعدات الدولية

معلومات أخرى:

قمت بإدارة فريق المساعدات الدولية الذي يعمل نيابة عن وزير العدل الكندي بصفة السلطة المركزية للتعاون الدولي في المسائل الجنائية، وهو مسؤول عن إدارة برامج تسليم المجرمين والمساعدات القانونية المتبادلة (جمع الأدلة الدولية). أحد العناصر الرئيسية في هذا العمل هو إجراء مناقشات واتصالات مع سلطات إنفاذ القانون المحلية والأجنبية وسلطات الادعاء والسلطات القضائية لتحديد التحديات التي تواجه تنفيذ هذه الطلبات. لقد شاركت أيضا في التفاوض بشأن ما يزيد عن 40 معاهدة ثنائية لتسليم المجرمين وتبادل المساعدات القانونية. ولتحقيق النجاح في كلا الوظائف، كان من الضروري أن أتعامل مع سلطات الدولة الأجنبية بشأن تعقيدات نظم العدالة الجنائية الخاصة بهم من أجل تطوير فهماً مفصلاً للنظم والتقاليد القانونية الأخرى. لقد أثبتت هذه الخبرة أهميتها البالغة في الدور القضائي الذي قمت به في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، كما ستكون ذات أهمية مماثلة لدور قاض في المحكمة الجنائية الدولية في كل من القانون الجنائي والإجراءات الجنائية والقانون الدولي. وبهذه الصفة أيضاً كنت عضواً في الوفد الكندي للتفاوض بشأن نظام روما الأساسي الذي أنشأ المحكمة الجنائية الدولية وما يتعلق به من عناصر

الجريمة والقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات. وبصفتي واحدة من اثنين من ممثلي وزارة العدل في فريق التفاوض الكندي، كنت أشارك مشاركة ضليعة في وضع الأحكام الأساسية المتعلقة بالإجراءات الجنائية للمحكمة ونظام التعاون بين الدول الأعضاء والمحكمة. وفي وقت لاحق عملت على التشريع لتطبيق نظام روما الأساسي في القانون الكندي لإتاحة التصديق على المعاهدة من قبل كندا. إنني أعتقد أن المعرفة التفصيلية لنظام روما الأساسي التي ولدتها هذه الخبرات ستكون رصيداً هاماً لعمل قاض في المحكمة الجنائية الدولية لكل من معايير القانون الجنائي ومعايير التأهيل في القانون الدولي.

1994/06 – 1990/01

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

معلومات أخرى:

وزارة العدل في أوتاوا، كندا

كبيرة المحامين، فرع القانون الجنائي

عملت على مجموعة من المسائل المتعلقة بالقانون الجنائي بما في ذلك قضايا التعاون الدولي. كان قدراً كبيراً من ممارستي يتعلق بالدعوى نيابة عن حكومة كندا بما في ذلك أمام المحكمة العليا في كندا في القضايا الجنائية والمتعلقة بتسليم المجرمين وقضايا تتعلق بالدستور. لقد عززت هذه التجربة خبرتي من حيث ممارسة القانون الجنائي، خاصة فيما يتعلق بأعمال الاستئناف كما ساهمت أيضاً في فهم أفضل لعنصر التعاون الدولي في القانون الجنائي الدولي.

1990/01 – 1987/06

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

معلومات أخرى:

وزارة العدل في أوتاوا، كندا

محامية، قسم الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب

وبصفتي واحدة من خمسة قادة فرق، كنت مسؤولة عن إعداد تقييم القضايا للمحاكمات المحتملة بموجب قانون الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية وجرائم الحرب الذي كان قد تم اعتماده مؤخراً لكي ينظر فيها وزير العدل/النائب العام. لقد قمت بإعداد آراء قانونية مفصلة بشأن مسائل تتعلق بالقانون الدولي والقانون الإنساني الدولي والقانون الجنائي الدولي والقانون الجنائي. وكجزء من إعداد إيجاز للقضية، تشاورت مع خبراء القانون الجنائي الدولي، بما في ذلك السير إيان براونلي والبروفيسور شريف بسيوني. كما أنني قمت بتقديم المشورة إلى الوزير وإلى كبار مسؤولي الوزارة بشأن المسائل القانونية ومسائل السياسة العامة المتعلقة بمقاضاة جرائم الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب. وكجزء من هذا العمل، قمت بإستعراض سجلات الإجراءات والاجتهادات القضائية لمحاكمات نيورمبرغ/طوكيو. وعموماً لقد اكتسبت خبرة كبيرة في مجال القانون الجنائي والإنساني الدولي المتعلقة بمقاضاة الجرائم الدولية التي تشكل الجرائم الأساسية في

1982/06 – 1987/06

نظام روما الأساسي.

جهة العمل:

اللقب الوظيفي:

معلومات أخرى

وزارة العدل في كندا، مكتب وينيبغ الإقليمي

مدعية عامة فدرالية

قد أجريت عدداً كبيراً من الملاحظات القضائية، بما في ذلك قضايا تأمر معقدة تنطوي على عدد من المتهمين. وظهرت أيضاً كمحامية أمام محكمة الاستئناف في مانيتوبا والمحكمة العليا في كندا، حيث قمت بتقديم الحجج لعدد من قضايا القانون الجنائي، بما في ذلك التحديات القائمة على حماية حقوق الإنسان المنصوص عليها في الميثاق الكندي للحقوق والحريات. وبالإضافة إلى ذلك لقد تعاملت بملاحظات الحلقة القضائية في شمال مانيتوبا ومنطقة يوكون. لقد أتاحت لي هذه الخبرة في أعمال المقاضاة اليومية الفرصة لتطوير مهارات أساسية في مجال القانون الجنائي وفي قاعة المحاكم التي لا تزال ذات صلة وثيقة بعمل قاض دولي.

## الأنشطة المهنية الأخرى:

- يرجى نسخ / لصق إذا كان هناك حاجة إلى مزيد من الإدخالات

### مستمر منذ عام 2004

النشاط  
محاضر غير متفرغ، برنامج صيفي حول القانون الجنائي الدولي، جامعة كوينز، كندا (محاضرات أقوم بتقديمها في مركز في المملكة المتحدة)

### مستمر منذ عام 2006

النشاط  
محاضر لدورات تدريبية للمدعين العامين المبتدئين، معهد سيراكيوزا الدولي للعدالة الجنائية وحقوق الإنسان، سيراكيوزا، إيطاليا

### مستمر منذ عام 2006

النشاط  
عضو لجنة العدالة للحياة البرية

### 2000 – 1998

النشاط  
محاضر غير متفرغ في القانون الجنائي الدولي، جامعة ماكجيل كلية الحقوق (كندا)

### 2010 – 2007

النشاط  
عضو مجلس إدارة معهد هيل (العدالة المبتكرة)، لاهاي

## أكثر المواد المنشورة ذات الصلة

"تعليق على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية" ملاحظة مراقب حول الجزء 9 - التعاون الدولي والمساعدة القضائية، الطبعة الثالثة، 2015 Triffterer/Ambos, Verlag C.H. Beck, OHG, Germany، (الطبعات الأولى والثانية أيضا لنفس التعليق)

"المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة وعلاقتها بالولايات القضائية الوطنية" فصل عن "إرث المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة" تحرير بيرت سوارت وألكسندر زهار وغوران سليتر، مطبعة جامعة أكسفورد، عام 2011

"تعاون الدول والإحالة" فصل عن "دليل روتليدج للقانون الجنائي الدولي"، تحرير ويليام أ. ششاباس ونادية برناز، روتلج عام 2010

"نظام روما الأساسي والأوامر القانونية المحلية، المجلد الثاني" فصل عن كندا مع داريل روبنسون، نوموس فيرلاغزيسيلزشتافت، بادن-بادن عام 2005

"المحكمة الجنائية الدولية، عناصر الجريمة والقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات"، الفصل 14 "الإفناذ"، تحرير روي لي، الناشرين ترانزيتشينال بابليشرز، عام 2001، أردزلي نيويورك

وتلك ذات الصلة أيضا:

"مكتب المحقق في شكاوى المظالم: قضية من أجل إجراءات عادلة" فصل عن تعزيز سيادة القانون عن طريق مجلس الأمن، تحرير جيرمي فارال وهيلاري تشارلزورث، روتليدج، عام 2016

"لا مكان للاختباء: كيف ينبغي أن لا تكون العدالة عمياء بسبب الحدود" فصل عن "مكافحة الجرائم الدولية: ذراع القانون الأطول" تحرير ستيفن براون، روتليدج - كافنديش، (عام 2008)

"تجاه التقيد ذو المغزى بالأدوات المتعددة الأطراف للتعاون الدولي: تحديات المساعدات القانونية المتبادلة الفعالة" إنفاذ المعاهدات والتعاون الدولي في المسائل الجنائية، رودريغو بيبس - إنريكيز وليزا تاباسي (محرران)، T.M.C. Asser Press، عام 2002، لاهاي، هولندا.

#### أكثر الحلقات الدراسية ذات الصلة

لقد قمت بإلقاء عدد كبير من المحاضرات وتقديم عدد كبير من العروض خلال مسيرتي المهنية في عدد من المؤتمرات/الحلقات الدراسية. هذه عينة تمثيلية فقط.

- عرض تقديمي عن المحاكمة العادلة أمام المحاكم الوطنية والدولية، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، واشنطن العاصمة، نيسان/أبريل 2017
- الكلمة الرئيسية في اللجنة المعنية بسيادة القانون والعقوبات في مؤتمر القمة العالمي للقانون، لندن، المملكة المتحدة، شباط/فبراير 2015
- عرض تقديمي عن الطريق إلى العدالة الدولية المستدامة للاجتماع السنوي لرابطة المحامين الدولية في بوينس آيرس، الأرجنتين عام 2008
- عرض تقديمي عن التفاوض بشأن نظام روما الأساسي في الاجتماع السنوي للرابطة الدولية لنقابات المحامين في ديربان، جنوب أفريقيا، عام 2002

#### العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

#### الجوائز والأوسمة

- 1981 - الوسام الذهبي لأعلى مكانة في القانون من جامعة مانيتوبا
- 1980 - منحة رابطة الخريجين الدراسية للمكانة العالية
- 1980 - جائزة كارسويل للكتب - أعلى مكانة في السنة الثانية في الحقوق

- 1980 - منحة شركة شيفرون ستاندرد المحدودة لأعلى معدل درجة في القانون، السنة الأولى والثانية
- 1979 - منحة إسيستر للطلاب الجامعيين لأعلى مكانة
- 1979 - جائزة الملازم م. م. سورونو لأعلى مكانة في السنة الأولى في الحقوق
- 1979 - جائزة كارسويل للكتب لأعلى مكانة في السنة الأولى في الحقوق
- 1979 - جائزة ه. آي. كورن لمادة العقود
- 1979 - منحة ديفيد ليفين التذكارية لمادة الأملاك العقارية
- 1979 - جائزة لأ. د. موروسنيك لمادة القانون الجنائي (مشتركة)
- 1978 - جائزة البولينيان للسنة من كلية سانت بول
- 1978 - جائزة كليفورث لمادة التاريخ الأمريكي
- 1977 - منحة الأب جيرالد شيريدان التذكارية للاقتصاد
- 1977 - منحة جمعية الخريجين للمكانة العالية
- 1977 - 1981 شتلاً، قائمة الشرف لعميد الجامعة

#### الاهتمامات الشخصية

السفر، الأدب، المسرح، الموسيقى، الرقص

#### الحقائق الأخرى ذات الصلة

بعد 17 عاماً من العمل على الصعيد الدولي، في خمسة منظمات دولية مختلفة، لدي الخبرة والشغف للعمل في بيئات متعددة الثقافات.

كما أن لدي أيضاً الشغف لتحقيق العدالة الجنائية الدولية، وجزءاً كبيراً من حياتي المهنية كان مكرساً للعمل مع المؤسسات أو في أدوار حيث أتمكن من المساهمة في دعم ذلك. وقد كان من دواعي الشرف لي بأن تكون لي الخبرة الاستثنائية للعمل كقاضية في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وبعد أن شاركت في إنشاء المحكمة الجنائية الدولية وإنشاءها، أمل أن تتاح لي الفرصة الآن للعمل مرة أخرى في دور قضائي لدى هذه المؤسسة القضائية الهامة التي توجد لدي التزامات وروابط قوية وشخصية معها.